



Para más noticias acerca de la comunidad latina, léenos en nuestra página de internet www.elplaneta.com

14 de marzo de 2025

 @elplanetaboston

BOSTON ALZA SU VOZ COMO CIUDAD SANTUARIO

Con el clima migratorio cada vez más tenso, Boston se mantiene firme en su apoyo a los inmigrantes

-PÁGS 4-5



MICHAELA SIMÓN



Mass Cultural Council anuncia nueva ayuda financiera disponible para organizaciones culturales

-PÁG 15

CORWIN WICKERSHAM

Dueños de negocios en East Boston se protegen de ICE al conocer sus derechos

-PÁG. 16



SARAH BETA NCOURT, GBH NEWS

Estos son los lugares para aprender inglés gratis en Massachusetts

-PÁG. 11



FREPIK.COM

El estado ofrece acceso gratuito a vitaminas prenatales y anticonceptivos

-PÁG. 11



FREPIK.COM

Cómo saber si tienes dinero pendiente por reclamar en Massachusetts

-PÁG. 13



FREPIK.COM

Healey presenta un plan de transporte que creará miles de empleos en MA

REDACCIÓN | EL PLANETA

La gobernadora Maura Healey continúa con su gira "Transforming Transportation Road Show" en Medway para destacar su plan de \$8 mil millones para mejorar el transporte, que creará hasta 140,000 puestos de trabajo en todo el estado.

"Este plan representa una oportunidad increíble no sólo para realizar importantes mejoras en nuestro transporte, sino también para crear hasta 140.000 puestos de trabajo bien remunerados, sostenibles y altamente cualificados", dijo Healey.

Detalles del plan

El plan de transporte propone una inversión de \$8 mil millones durante los próximos 10 años para mejorar las carreteras, los puentes y el sistema de transporte regional del estado y estabilizar de inmediato las finanzas de la MBTA.

"Detrás de cada dólar que invertimos en transporte, hay miles de trabajadores que lo con-

vertirán en mejoras tangibles que la gente de Massachusetts experimentará cada día", dijo la vicegobernadora Driscoll.

Asigna \$17,5 millones a la reserva de mano de obra y ejecución de proyectos de MassDOT para impulsar la dotación de personal, la contratación y el desarrollo de habilidades. Esta financiación apoyará a los equipos que trabajan en proyectos clave como West-East Rail, proyectos de construcción importantes y mejoras de carreteras y puente.

Estos puestos ayudarán a MassDOT a administrar su creciente programa de capital e impulsar mejoras de resiliencia en todo el estado.

El plan también incluye \$10 millones para la Academia de la Fuerza Laboral de MBTA, \$400 millones para abordar iniciativas de fuerza laboral y seguridad identificadas como necesarias por la Autoridad Federal de Tránsito, y \$25 millones para el reclutamiento y retención de fuerza laboral de la Autoridad



Healey junto a líderes estatales y expertos en la industria del transporte.

El plan busca crear hasta 140,000 puestos de trabajo en todo el estado.



de Tránsito Regional.

En febrero, Healey y Driscoll inauguraron el Transforming Transportation Road Show en el Centro de Transporte Intermodal del Área de Transporte de Brockton para promover las formas en que el plan apoyará a las 15 Autoridades de Tránsito Regional del estado.

"El enfoque de la Administración Healey-Driscoll en las ciudades pequeñas y rurales ha aumentado tanto la financiación como la ayuda administrativa para las ciudades pequeñas como Conway", dijo la administradora de la ciudad de Conway, Veronique Blanchard. "Los ajustes a programas... que toman en cuenta las dificultades que enfrentan las ciudades con pequeñas poblaciones pero con una gran cantidad de kilómetros de carreteras para tratar de mantener la estructura, la integridad y la seguridad de nuestras carreteras, son esenciales para las ciudades pequeñas y rurales", agregó.

CORTESÍA DE LA OFICINA DE PRENSA DE LA GOBERNADORA.



City of Boston
Planning
Department

Corporación de Desarrollo Económico e Industrial ("EDIC") operando como Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA")

UNSPSC 80000000

SOLICITUD DE PROPUESTA

Experto en Clima para Asesorar y Apoyar a la Alianza de Empleos Climáticos de Boston

Información de contacto: Jodi Sugerman-Brozan
jodi.sugermanbrozan@boston.gov - 617-918-5248

La Oficina de Desarrollo de la Fuerza Laboral de la Ciudad de Boston ("OWD"), operando como la Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), a través de su Oficial Principal de Adquisiciones ("CPO"), se complace en emitir esta Solicitud de Propuesta ("RFP") para la prestación de servicios descritos en la RFP como "Experto en Clima para Asesorar y Apoyar a la Alianza de Empleos Climáticos de Boston". La RFP se emite de conformidad con M.G.L. 30B, según pueda ser enmendada. Este paquete de RFP estará disponible para su descarga en el Portal de Adquisiciones de BPDA de forma gratuita en formato digital para todos los interesados a partir del 17 de marzo de 2025 a las 9:00 A.M. en bostonplans.org/work-with-us/procurement-portal.

Todas las respuestas a esta RFP deben ser entregadas a más tardar a las 12:00 p.m. del 11 de abril de 2025 a: Teresa Polhemus, Interim CPO, Boston Planning & Development Agency, One City Hall Square, Room 900A/Receptionist, Boston, MA 02201-1007. **Las propuestas de honorarios deben presentarse por separado y en un sobre sellado.**

Teresa Polhemus, Oficial Interino de Adquisiciones
 (17 y 24 de marzo de 2025)



City of Boston
Planning
Department

Reunión Pública presencial

MAR
24
6:00 PM
8:00 PM

134 HAMPDEN STREET

Regístrese en:

bosplans.org/

134HampdenPublicMeeting

Línea gratuita: (833) 568 - 8864

ID de la reunión: 160 617 1598



DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

El Departamento de Planificación está organizando una reunión pública para el proyecto ubicado en 134 Hampden Street en Roxbury. El propósito de la reunión es discutir el Formulario de Notificación del Proyecto. La reunión incluirá una presentación seguida de una sesión de preguntas y respuestas, así como comentarios del público.

CÓMO PARTICIPAR:

Por favor, regístrese para la reunión utilizando el siguiente enlace de Zoom:

bosplans.org/134HampdenPublicMeeting

ID de la reunión: 160 617 1598

Número de llamada gratuita: 833.568.8864

Enviar a: Dylan Norris

Boston Planning & Development Agency
 One City Hall Square, 9th Floor
 Boston, MA 02201

Teléfono: 617.918.4464

Correo electrónico: dylan.norris@boston.gov

Sitio Web: bosplans.org/134-hampden-street

Sitio Web:
bosplans.org/134-hampden-street

Cierre del período de
 comentarios públicos:
 31 de marzo de 2025

bostonplans.org | [@bostonplans](https://www.instagram.com/bostonplans)

Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva/Secretaria

Licencias de conducir en la era Trump: El dilema de los conductores indocumentados en Massachusetts

RAFAEL ULLOA | EL PLANETA

En plena era de políticas migratorias restrictivas, particularmente durante la administración Trump, se ha evidenciado una situación preocupante en algunas ciudades de Massachusetts. Un número creciente de ciudadanos, que se encuentran en situación irregular, prefieren no presentar sus licencias de conducir ante las autoridades, temiendo ser identificados y, en última instancia, detenidos por ICE (Inmigración y Aduanas de los Estados Unidos).

El temor se fundamenta en la incertidumbre sobre cómo la información contenida en las licencias podría ser utilizada para fines migratorios. Sin embargo, según un vocero de la Gobernación de Massachusetts, esta inquietud carece de fundamento. El funcionario explicó que la data emitida en las licencias de conducir no posee ningún indicador que permita diferenciar entre conductores con documentación legal y aquellos que se encuentran en situación irregular. En otras palabras, los requisitos para obtener

una licencia son los mismos para todos, y no existe ningún mecanismo en el sistema que señale la condición migratoria del titular.

Al preguntarse sobre la posibilidad de que agencias federales como ICE puedan solicitar esta información, el representante estatal confirmó que, bajo una orden judicial expedida por el gobierno central, sí se podría compartir la data. Sin embargo, enfatizó que dicha información no incluye detalles sobre la residencia legal del individuo. Este matiz es crucial para entender que, aun en un escenario de colaboración interinstitucional, la privacidad en lo que respecta al estatus migratorio estaría protegida.

La incertidumbre y el temor han llevado a que algunos conductores opten por ocultar su licencia, lo que a su vez podría entorpecer las labores de seguridad vial y generar tensiones en el seno de la comunidad. Ante este panorama, las autoridades estatales insisten en que no hay motivos para esconder la licencia de conducir, dado que el sistema no discrimina en función del

estatus migratorio.

Por otro lado, expertos y defensores de los derechos de los inmigrantes recomiendan que, en caso de dudas o situaciones particulares, se consulte a un abogado de inmigración. Esta medida busca garantizar que cada individuo conozca sus derechos y reciba asesoría adecuada ante cualquier eventualidad.

La situación en Massachusetts refleja un claro ejemplo de cómo las políticas migratorias y el clima político pueden generar miedos infundados entre la población indocumentada. Si bien la administración de Trump intensificó la retórica antiinmigrante, las garantías en el manejo de la información personal como la que se maneja en las licencias de conducir en Massachusetts, buscan proteger a todos los ciudadanos por igual. Es fundamental que la información correcta se difunda para evitar malentendidos que puedan afectar la confianza en las instituciones y, en última instancia, la seguridad y bienestar de la comunidad.



Para solicitar una licencia de conducir, los inmigrantes deberán mostrar dos documentos que acrediten su fecha de nacimiento e identidad, como un pasaporte extranjero vigente, un documento de identificación consular o una copia certificada de un acta de nacimiento.

FREEMIK.

Su historia es nuestra historia.

East West Bank abrió sus puertas en 1973 con el objetivo de brindar servicio a las personas que alguna vez fueron ignoradas por los grandes bancos. A pesar de que hemos crecido, nos hemos mantenido fieles a nuestras raíces, ayudando a las minorías y las poblaciones marginadas a conectarse con nuevas oportunidades.

Sus metas son nuestra motivación. Su éxito es nuestra misión. Cuando esté listo para comprar su primera casa, nosotros le ayudaremos a alcanzar más lejos.

Visite eastwestbank.com/hogar o llame al **888.726.8885**.

 EAST WEST BANK

Todas las tasas, cargos, productos y pautas del programa están sujetos a cambios o terminación sin previo aviso. Pueden aplicarse otras limitaciones y restricciones. Todos los préstamos están sujetos a la evaluación de la solicitud, tasación, y aprobación de crédito por parte de East West Bank. El programa está disponible en condados selectos de California, Georgia, Massachusetts, Nevada, Nueva York, Texas y Washington.

 Equal Housing Lender Member FDIC NMLSR ID 469761



Boston alza su voz como ciudad santuario a favor de los inmigrantes

MICAELA SIMÓN | EL PLANETA

En un contexto nacional cada vez más tenso sobre el tema de la inmigración, Boston sigue firme en su apoyo a los inmigrantes y su compromiso como ciudad santuario. Esto significa que adopta políticas para proteger a los indocumentados y limita la cooperación con las autoridades migratorias federales.

Mientras la alcaldesa Michelle Wu se encontraba en Washington D.C. a principios de marzo abogando por los derechos de las comunidades inmigrantes, el Concejo Municipal de Boston, junto con otras organizaciones, las comunidades se reunieron en una protesta en el City Hall el día 5 de marzo para mostrar su apoyo a la causa y las acciones de la alcaldesa.

Henry Santana, concejal at-large de la ciudad de Boston, expresó con orgullo su identidad como inmigrante dominicano y su amor por la ciudad que lo acogió. "Estoy orgulloso de tener una alcaldesa que lucha por todos nosotros, especialmente por quienes más lo necesitan. Hoy, estamos aquí para seguir luchando por los derechos de las comunidades inmigrantes y de todos los que forman parte de esta ciudad", declaró Santana.

El Concejo Municipal de Boston, ACLU de Massachusetts, MIRA Coalition, entre otras organizaciones, se unieron en protesta para defender los derechos de los inmigrantes.

Sin embargo, durante el evento, también hubo personas que expresaron opiniones contrarias, apoyando la eliminación de las ciudades santuario y exigiendo que Boston dejará de brindar apoyo a los inmigrantes ilegales que residen en la ciudad.

La división de opiniones refleja la creciente controversia sobre el tema, generando un debate intenso sobre el papel de las ciudades en la protección de los derechos de los inmigrantes frente a las preocupaciones sobre la seguridad y la legalidad.

Boston dice ser una ciudad que se mantiene firme

Durante el evento, varios líderes locales destacaron el compromiso de Boston con los derechos de los inmigrantes, subrayando la importancia de la unidad y la solidaridad en la lucha por la justicia.

La concejala At-Large de Boston, Julia Mejía fue clara al señalar el compromiso de Boston con los derechos de los inmigrantes: "Nosotros, como inmigrantes, somos quienes limpiamos las oficinas, trabajamos y pagamos impuestos. Merecemos respeto. Vamos a hacerle saber a la gente en Washington D.C. que estamos aquí hoy y siempre, protegiendo a la comunidad inmigrante", agregó.

Para Ruthzee Louijeune, presidenta del concejo municipal de Boston, la colaboración entre las comunidades inmigrantes y el gobierno local ha sido clave para hacer de Boston una ciudad más segura: "estoy orgullosa del trabajo del Departamento de Policía de Boston, así como del esfuerzo del Concejo Municipal y de todos nuestros aliados que se han unido en solidaridad con las comunidades inmigrantes", expresó Louijeune.

Las autoridades informan que la violencia en Boston no relaciona a los inmigrantes

Un tema importante que la alcaldesa llevó a D.C. es que las autoridades locales destacan



Protestantes se reunieron en el City Hall el miércoles 5 de marzo mientras la alcaldesa Michelle Wu testificaba ante el comité de la Cámara de Representantes en D.C. El Letrero dice "Mantengan a los inmigrantes y deporten a los racistas".



Presidenta del Boston City Council, Ruthzee Louijeune, protesta el 5 de marzo por los derechos de los inmigrantes y para que Boston siga siendo una ciudad santuario.

que la disminución de la violencia en Boston no está relacionada con la presencia de inmigrantes, desafiando así narrativas que los asocian con la criminalidad.

Según Louijeune, investigaciones independientes demuestran que los inmigrantes son más propensos a reportar delitos que a cometerlos, lo que refuerza la idea de que su integración fortalece la seguridad comunitaria. La presidenta sostiene que los inmi-

grantes tienen un papel crucial en la sociedad americana, apoyando sectores como el sistema de salud, las escuelas, el transporte público, y siendo miembros activos de sus comunidades. "Son nuestros vecinos, y estamos con ellos", reafirmó.

Mientras tanto, el debate sobre las ciudades santuario continúa. Líderes locales defienden estas políticas como una herramienta clave para la seguridad, permitiendo que los

inmigrantes cooperen con la policía sin temor a represalias. En contraste, algunos funcionarios federales han cuestionado la seguridad en Boston, alegando que estas medidas obstaculizan el trabajo de las autoridades migratorias.

Líderes latinos de Boston afirman que sus comunidades apoyan a la economía local

Jorge Rivera, director organizador del Sindicato Internacional de Pintores y Oficios Afines del Distrito 35, destacó durante la protesta la importancia del trabajo de los inmigrantes al señalar que muchos de los 4,000 trabajadores representados por su sindicato en Nueva Inglaterra son beneficiarios de Estatus de Protección Temporal (TPS), DACA o residentes permanentes. Subrayó que estos trabajadores desempeñan un papel clave en la economía y en sectores esenciales, resaltando que su contribución no solo es vital para sus familias, sino también para el crecimiento y estabilidad de la comunidad laboral en la región.

Además, Enrique J. Pepén, concejal del Distrito 5, enfatizó su orgullo como hijo de inmigrantes dominicanos y destacó que la ciudad de Boston fue construida por inmigrantes. "No sé a qué inmigrantes se refieren en la administración de Trump, pero los inmigrantes que yo conozco son nuestros maestros, nuestros conductores de autobús, nuestros dueños de negocios, nuestros padres, nuestros vecinos. Son la columna vertebral de nuestra ciudad", afirmó Pepén. También, recordó la importancia histórica del 5 de marzo, señalando que 255

Viene de la Pág. 4

años atrás ocurrió la masacre de Boston, un evento que simboliza la lucha por la libertad.

¿Qué dicen las organizaciones que abogan por los inmigrantes en Massachusetts?

Laura Rotolo, directora del American Civil Liberties Union of Massachusetts (ACLU) organización sin fines de lucro dedicada a defender y promover los derechos civiles y las libertades individuales en el estado de Massachusetts, dejó claro el compromiso de la organización en la lucha por los derechos de los inmigrantes. “Hoy, nos recuerdan a todos que Boston siempre defenderá la justicia. Defender la dignidad, la seguridad y los derechos de los inmigrantes no solo es legal, es necesario”, afirmó.

Maroni Minter, director político de la MIRA Coalition, coalición de Massachusetts que promueve los derechos y la integración de inmigrantes y refugiados, agradeció a la alcaldesa Michelle Wu y al Concejo Municipal de Boston por su continuo apoyo a las comunidades inmigrantes. Además, Minter destacó la importancia del MIRA Coalition Safe Communities Act y la Immigrant Legal Defense Act, que justamente buscan proteger los derechos de los inmigrantes en Massachusetts.

Minter también subrayó que no hay nada ilegal en defender los derechos de los inmigrantes. En un momento en que las comunidades inmigrantes están siendo atacadas a nivel nacional, Minter afirmó que “en MIRA, seguiremos luchando junto a ustedes para garantizar que nuestras comunidades sean protegidas y empoderadas”.



FOTOS: MICAELA SIMÓN

Manifestantes en Boston expresando su oposición a la designación de Boston como ciudad santuario, en defensa de políticas migratorias más estrictas.



Una residente mostrando su apoyo para proteger a los beneficiarios de TPS.

¿Qué dicen los residentes de Boston que están en contra de ser ciudad santuario?

Por otro lado, durante la protesta algunos exigieron la eliminación de la Ley de Confianza de Boston (Boston Trust Act), que impide a la policía local colaborar con ICE en la aplicación de leyes migratorias civiles.

Los manifestantes también cuestionaron la afirmación de Wu de que Boston es una de las ciudades más seguras del país. Entre las preocupaciones expresadas, señalaron que ciertos vecindarios como Dorchester enfrentan mayores problemas de criminalidad que otros, destacando diferencias en la seguridad entre distintas áreas de la ciudad.

SOLICITUD DE PROPUESTA

Activaciones de Bloques en el Centro y Vecindarios
Código UNSPSC: 80141607

EV00015512

Breeze Outlaw: breeze.outlaw@boston.gov – Activaciones de Bloques en Vecindarios
Jill Zick: jill.zick@boston.gov – Activación de Bloque en Winter Street

El Departamento de Planificación de la Ciudad de Boston (“la Ciudad”), actuando a través de su Jefe de Planificación, invita a la presentación de propuestas selladas para la prestación de servicios generalmente descritos como Activaciones de Bloques en el Centro y Vecindarios, y particularmente según lo establecido en los Documentos de la Solicitud de Propuestas (“RFP”). La RFP estará disponible a partir de las 10:00 AM ET del lunes 17 de marzo de 2025 en el Portal de Proveedores de la Ciudad en <https://boston.gov/supplierportal> (Evento de Licitación EV00015512). El alcance del trabajo se detalla en las especificaciones e incluye, entre otros aspectos, la contratación de una empresa para planificar y organizar un diseño táctico, programa y gestión para la activación de bloques en Downtown Crossing (DTX) Winter Street y hasta diez (10) ubicaciones en vecindarios de Boston bajo un único contrato con inicio previsto para mediados de agosto de 2025 y una duración de hasta 8 semanas. El plazo del contrato será aproximadamente de dieciocho (18) meses, comenzando en mayo de 2025, con la mayor parte del trabajo completado para el invierno de 2025. Las propuestas deben enviarse a más tardar a las 12:00 PM ET del viernes 11 de abril de 2025 a través del Portal de Proveedores de la Ciudad en <https://boston.gov/supplierportal> (Evento de Licitación EV00015512). Consulte la Sección V de la RFP para obtener información completa sobre el proceso de presentación y los detalles.

Kairos Shen, Jefe de Planificación
(24 de febrero y 3 de marzo de 2025)

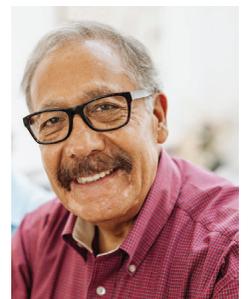
Creemos que sus mejores años están por venir.

(Por supuesto, sus años anteriores fueron buenos también).

Element Care PACE lo ayuda a vivir de forma independiente en su comunidad

- Atención médica personalizada que incluye servicios médicos, dentales y de la vista
- Centros diurnos cercanos con transporte, alimentación y actividades sociales

Todo para que puedas seguir siendo lo mejor usted.



Element Care | **PACE**

Obtenga más información y vea si usted o un ser querido califican:
(877) 803-5564 (TTY 711) ElementCare.org

Sin costo para MassHealth y elegibles de Medicare. Comuníquese con nosotros para conocer las opciones de pago privado y únicamente de Medicare. Los participantes deben recibir todos los servicios de atención médica, médicos primarios y especialistas, que no sean servicios de emergencia, según lo autorizado por PACE o ser total y personalmente responsables de los costos de los servicios no autorizados.

Se anuncian sesiones informativas y recursos disponibles para solicitar a licencias de alcohol

REDACCIÓN | EL PLANETA

El Boston Licensing Board y Office of Small Business anuncian que si uno está interesado en solicitar una licencia de licor, ellos están disponibles para asistir y recomiendan enviar su solicitud lo antes posible. Las solicitudes completas deberán ser enviadas antes de las 11:59 p.m. del viernes 23 de mayo de 2025 para ser considerados en la segunda ronda de la aplicación.

Los dueños de empresas que estén interesados en una licencia de licor son impulsados a atender a sesiones informativas donde aprenderán más sobre el proceso de aplicación y podrán hacer preguntas y descubrir los recursos que ofrecen la Office of Small Business y la Licensing Board.

En febrero, Treinta y siete nuevas licencias de licor fueron aprobadas para diversos establecimientos en toda la ciudad, por la Junta de Licencias de la Ciudad de Boston beneficiando con la aprobación a algunos negocios latinos, como La Parada Dominican Kitchen, Don Tequeño y Doña Arepa en Jamaica Plain, Mi Finca Mexican Restaurant & Pizzeria, en Roslindale, entre otros.

Los solicitantes aprobados, incluidos 28 que recibieron la



Boston es la ciudad que tiene el mayor número de licencias de consumo de alcohol, según informó la Comisión de Control de Bebidas Alcohólicas.

aprobación, abarcan los vecindarios de Boston, como Charlestown, Dorchester, East Boston, Hyde Park, Jamaica Plain, Mattapan, Oak Square, Roslindale y Roxbury.

La lista de solicitudes aprobadas en la primera ronda tras la legislación de 2024 es la siguiente:

- Crystal Spoons, Roxbury (02118), All Alcohol
- El Centro, South End (02118), All Alcohol
- La Parada Dominican Kitchen,

Jamaica Plain (02119), All Alcohol

- justBook-ish, Dorchester (02122), Beer and Wine
- Minina Cafe, Dorchester (02122), Beer and Wine
- One Family Diner, Dorchester (02122), Beer and Wine
- Fresh Food Generation, Dorchester (02124), All Alcohol
- Murl's Kitchen, Dorchester (02124), All Alcohol
- Mofongo Factory, Dorchester (02125), Beer and Wine
- Blue Mountain Jamaican Restaurant, Mattapan (02126), All

Alcohol

- Angela's Cafe Orient Heights, East Boston (02128), All Alcohol
- Cabana Grill, East Boston (02128), All Alcohol
- Cafe Dello Sport, East Boston (02128), All Alcohol
- Con Sabor A Colombia, East Boston (02128), Beer and Wine
- El Jardin, East Boston (02128), Beer and Wine
- Florenza, East Boston (02128), Beer and Wine
- Los Alebrijes, East Boston

(02128), Beer and Wine

- Mi Pueblito, East Boston (02128), All Alcohol
- Taqueria Jalisco Orient Heights (02128), East Boston, All Alcohol
- The Smoke Shop BBQ (02128), East Boston, All Alcohol
- Peruvian Taste Restaurant, Charlestown (02129), Beer and Wine
- bb.q Chicken, Jamaica Plain (02130), Beer and Wine
- Don Tequeño y Doña Arepa, Jamaica Plain (02130), Beer and Wine
- Jadu, Jamaica Plain (02130), Beer and Wine
- Mangú Dominican Bistro, Jamaica Plain (02130), Beer and Wine
- Momo Masala, Jamaica Plain (02130), All Alcohol
- Stoked Pizza, Jamaica Plain (02130), All Alcohol
- Harry's All American, Roslindale (02131), All Alcohol
- Mi Finca Mexican Restaurant & Pizzeria, Roslindale (02131), Beer and Wine
- From Scratch, Oak Square (02135), All Alcohol
- SubRosa and Humaari, Oak Square (02135), All Alcohol
- Las Delicias Colombianas, Hyde Park (02136), All Alcohol

- Little Haiti International Cuisine, Hyde Park (02136), All Alcohol
- Huntington Theatre Company, Fenway (02115)
- Zoo New England, Dorchester (02121)
- Jeffries Yacht Club (02128)
- Roslindale Substation, Roslindale (02131)

Además de estas aprobaciones, la Junta de Licencias aprobó previamente nueve solicitudes más que serán enviadas a la Comisión de Control de Bebidas Alcohólicas de Massachusetts (ABCC) para su posterior revisión.

Proceso de solicitud y horarios de sesiones informativas virtuales

El Licensing Board organiza un proceso de aplicación para una licencia de licor virtualmente cada dos miércoles de 3:00 p.m. a 5:00 p.m.

- Miércoles 19 de marzo de 2025
 - Miércoles 2 de abril de 2025
 - Miércoles 16 de abril de 2025
 - Miércoles 30 de abril de 2025
- Durante las horas de oficina, el personal del Licensing Board podrá responder a sus preguntas sobre los "próximos pasos" y "cómo hacer" durante el proceso de solicitud de licencia de licor.

¿Cómo afectarán los despidos masivos del IRS en los reembolsos de impuestos en 2025?

MICAELA SIMÓN | EL PLANETA

La temporada de impuestos de 2025 en Estados Unidos llega con una preocupación adicional debido a los despidos masivos en el Servicio de Impuestos Internos (IRS). La Administración Trump ha revelado planes para reducir miles de puestos de trabajo, lo que podría afectar considerablemente la eficiencia del servicio, especialmente en lo que respecta a los reembolsos de impuestos.

Se espera que miles de empleados del IRS sean despedidos, principalmente los que estén en período de prueba. Esta reducción de personal se produce justo en medio de la temporada de impuestos, lo que plantea preocupaciones sobre cómo se gestionará el proceso de declaración de impuestos. Aún no se ha confirmado la cifra exacta de despidos pero se estima que podrían ser hasta 15,000 empleados.

Los despidos ya han comenzado y se están llevando a cabo en plena temporada fiscal. Expertos advierten que obtener ayuda a través de una persona o mediante correspondencia con el IRS será muy difícil en el transcurso de 2025. Esto podría

resultar en retrasos significativos en el procesamiento de declaraciones y el pago de reembolsos.

Impacto en los reembolsos de impuestos

- Aunque no se ha confirmado el impacto exacto, es probable que los que paguen impuestos enfrenten tiempos de espera más largos para recibir sus reembolsos.
- Además de los retrasos en los reembolsos, los despidos también podrían afectar negativamente el servicio al cliente del IRS.
- Se podrían aumentar las esperas en las líneas telefónicas y una reducción en la disponibilidad de centros de atención en persona, lo cual dificulta obtener ayuda para resolver problemas con las declaraciones.

Recomendaciones de expertos sobre cómo manejar los impuestos al público:

- **Presentar declaraciones temprano:** Hacerlo lo antes posible puede ayudar a minimizar los retrasos en los reembolsos.
- **Uso de herramientas en línea:** Presentar declaraciones electrónicas y utilizar el depósito directo para recibir reembolsos de manera



La Administración Trump ha revelado planes para reducir miles de puestos de trabajo del IRS, lo que podría afectar considerablemente la eficiencia del servicio de reembolsos de impuestos.

más rápida y segura.

- **Revisar cuidadosamente las declaraciones:** Evitar errores en las declaraciones puede ayudar a prevenir retrasos adicionales en el procesamiento.

¿Cómo impactaría este suceso en Massachusetts?

En Massachusetts, también se podría sentir el efecto de los despidos en el IRS. Aunque aún no hay detalles específicos sobre cómo afectará a los residentes del estado, es probable que los retrasos en los reembolsos y el servicio al cliente sean similares a los del resto del país.

NeighborHealth nombra a un nuevo vicepresidente y director de farmacia

REDACCIÓN | EL PLANETA

NeighborHealth, anteriormente conocido como East Boston Neighborhood Health Center, nombró al Dr. Sebastian Hamilton, BSPHarm, RPh, PharmD, MBA, 340B ACE, como vicepresidente y director de Farmacia.

Con 20 años de experiencia en el campo de la farmacia y la salud, el Dr. Hamilton se une a la organización para liderar la expansión de sus operaciones farmacéuticas, con el objetivo de garantizar el acceso a medicamentos asequibles para los pacientes en todo Massachusetts.

En su nuevo rol, el Dr. Hamilton liderará las operaciones farmacéuticas de NeighborHealth, abarcando sus ubicaciones físicas, los servicios de farmacia especializada y el programa de entrega estatal, que atiende a comunidades en South End, Roxbury y East Boston. Además, promoverá el uso de inteligencia artificial para optimizar la eficiencia operativa y mejorar la calidad de los servicios.

“El Dr. Hamilton es un líder con gran experiencia en farmacia y pasión por la atención comunitaria. Estamos felices de tenerlo en el equipo, confiando en que su visión mejorará nuestros servicios farmacéuticos, asegurando que los pacientes reciban sus medicamentos de manera oportuna y accesible”, declaró Greg Wilmot, presidente y CEO de NeighborHealth.

Antes de unirse a NeighborHealth, el Dr. Hamilton fue director de Farmacia en el Boston Medical Center, donde lideró un equipo de 300 profesionales y gestionó operaciones con ingresos anuales de \$900 millones. También impulsó programas de desarrollo laboral, como pasantías para estudiantes de secundaria y residencias en colaboración con The University of North Carolina.

El Dr. Hamilton, originario de Harlem y el Bronx, destacó que su compromiso con la salud comunitaria proviene de su propia experiencia personal. “Creciendo en estos vecinda-

rios, aprendí a romper barreras y crear oportunidades. Unirme a NeighborHealth me permite trabajar con comunidades que me recuerdan de dónde vengo. Estoy emocionado de colaborar con un equipo tan comprometido y seguir ampliando el acceso a atención de calidad y asequible”, afirmó.

Además de su liderazgo en el sistema de salud de farmacia, el Dr. Hamilton cuenta con una amplia trayectoria en el servicio público., sirviendo 15 años en el Departamento de Asuntos de Veteranos de EE. UU. Además fue presidente y vicepresidente de la Junta Estatal de Farmacia de Delaware y la Junta de Registro en Farmacia de Massachusetts, donde sigue colaborando para influir en las políticas farmacéuticas del estado.

El Dr. Hamilton expresó su compromiso con el cuidado de las comunidades más necesitadas: “Siempre seré esa persona del Bronx, dedicada a hacer una diferencia real en la vida de los demás”, concluyó.



En su nuevo rol, el Dr. Hamilton liderará las operaciones farmacéuticas de NeighborHealth.

CORTESÍA.



Servicios de Salud Mental el Mismo Día

¿Estás luchando con problemas de salud mental como estrés, ansiedad, depresión o abuso de sustancias?

NeighborHealth ofrece Servicios de Urgencias de Salud Mental para personas de 6 años en adelante en East Boston. No se necesita seguro médico.

 Visítanos: 10 Gove Street, 1er Piso, East Boston

 Horario: Lunes a Viernes, 9:30am-6:00pm

 Llama: 617-569-5800

Escanea aquí para más detalles



Cómo proteger tu dinero ante el aumento de estafas y cambios en métodos de pago

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

Con la evolución de los métodos de pago, los consumidores deben mantenerse alerta ante el aumento de fraudes financieros. Acá te presentamos los fraudes más comunes y cómo evitarlos, según JPMorgan Chase:

Fraude con cheques

Aunque su uso ha disminuido, los cheques siguen siendo frecuentes en transacciones comerciales. La Red de Control de Delitos Financieros (FinCEN) del Departamento del Tesoro reportó un aumento del 84% en fraudes con cheques en 2022.

“Lo que típicamente pasa es que un estafador consigue un cheque, lo roba, lo altera y luego lo cobra a su nombre”, le explicó Alfonso Guzmán, director Regional del Atlántico Medio de Chase a El Planeta.

Para reducir el riesgo, se recomienda:

- Use tinta permanente para evitar alteraciones.
- Escriba la cantidad en números y palabras.
- No deje su libreta de cheques sin supervisión.
- Utilice buzones de correo seguros para enviar cheques.
- Siempre que sea posible, prefiera métodos de pago electrónico rastreables.

Estafas con métodos como Zelle

Apps como Zelle son ideales para enviar dinero a familiares y amigos, pero no para compras a desconocidos, especialmente en redes sociales. Si una transacción resulta fraudulenta, recuperar el dinero es casi imposible.

“Pero si alguien insiste en que le pague a través de Zelle antes de entregarle un producto, especialmente en redes sociales, es una señal de alerta. No envíe dinero sin verificar a quién se lo está enviando”, compartió Guzmán.

Consejo clave: Para compras como boletos o mercancías, opte por tarjetas con protección contra fraudes. Ante sospechas, mejor no pague.

Seguridad y protección para tarjetas de crédito

Las tarjetas de crédito ofrecen más protección que las de débito ante fraudes y compras no autorizadas. “Disputar un cargo fraudulento y recuperar el dinero es más sencillo con crédito. Con débito, el proceso puede ser más lento y, en algunos casos, el dinero no se recupera por completo”, advirtió Guzmán.

Medidas clave para su seguridad:

- Active la autenticación de dos factores para evitar accesos no autorizados.
- Configure alertas de monitoreo para detectar movimientos sospechosos.
- Bloquee su tarjeta de inmediato si la pierde.
- Use su tarjeta solo en sitios web seguros y verificados.

Transferencias bancarias: Un blanco para estafadores

Las transferencias electrónicas son rápidas



y seguras, pero también irreversibles, lo que las convierte en un método atractivo para fraudes. Suplantadores de empresas, bancos y agencias gubernamentales intentan engañar a los usuarios para recibir pagos que desaparecen sin rastro.

“Tenga precaución con solicitudes de transferencias, especialmente si le presionan para enviarlas rápido”, dijo Guzmán. “Las estafas suelen incluir amenazas o tácticas de miedo. Las agencias gubernamentales legítimas nunca exigen pagos inmediatos por este medio”, agregó.

Cómo protegerse del fraude:

- No comparta los datos de su cuenta con desconocidos o fuentes sospechosas.
- Evite transferir dinero a personas o empresas sin una relación de confianza.
- Desconfíe de llamadas o correos que le urjan enviar dinero de inmediato.

Protección de cuentas bancarias y datos personales

Mantener sus cuentas bancarias seguras es clave para evitar fraudes. El uso de redes Wi-Fi públicas y contraseñas repetidas aumenta el riesgo de robo de información.

“Acceda siempre desde redes seguras y nunca comparta sus contraseñas”, recordó Guzmán. “Cambie sus claves con regularidad y evite usarlas en varias cuentas para reducir el riesgo de acceso no autorizado”, añadió.

En un entorno financiero cambiante, la prevención es clave. Elegir el método de pago adecuado y reconocer señales de alerta puede evitar pérdidas. “Si tiene dudas sobre una transacción, consulte con su banco o con alguien de confianza antes de proceder”, aconsejó el director Regional de Chase del Atlántico Medio.

ADVERTISE YOUR BUSINESS OR HIRE A BILINGUAL EMPLOYEE

CONTACT US TO PLACE YOUR AD

20 años
EL PLANETA

SENIOR ACCOUNT DIRECTOR
 Zulema Tijero - zulema@elplaneta.com

ADMINISTRATION
invoices@elplaneta.com

CIRCULATION
 Jorge Luis Inoa

sales@elplaneta.com
 or call 617-379-0210
 Fax: 617-379-0218

El Planeta Media

El Planeta Daily

Tu resumen diario de noticias locales de Massachusetts. Economía, salud, trabajo, comunidad latina, y todo lo que necesitas saber en tu idioma.

Suscríbete gratis en
elplaneta.com/newsletters

X @ f

Zoológicos en Massachusetts ofrecerán entrada gratuita el Día de



GARY HIGGINS.

Image: © Boston Business Journal / Gary Higgin

Las empresas de cannabis en Massachusetts enfrentan restricciones que hacen que el estado sea menos competitivo en comparación con sus vecinos, según Jeff Herold, CEO de Garden Remedies, la instalación de cultivo en Fitchburg mostrada en la imagen. Herold afirmó que Garden Remedies no está en riesgo de cierre, aunque otras sí lo están.

Se prevén más cierres de negocios de cannabis en Massachusetts en 2025

ISABEL HART | BOSTON BUSINESS JOURNAL

Si desea leerlo en inglés visite [la Boston Business Journal](#).

Dos negocios locales de cannabis están reduciendo sus operaciones en Massachusetts, y expertos de la industria advierten que más cierres podrían estar en camino.

Apenas dos meses después de iniciado el año, 2025 se perfila como otro período difícil para los propietarios de negocios, según expertos del sector.

“Creo que este año podría ser uno en el que veamos el cierre de muchas empresas”, dijo Ryan Domínguez, director ejecutivo del Massachusetts Cannabis Coalition, que representa a 80 negocios del sector. “Eso ya ocurrió el año pasado, y creo que veremos aún más cierres este año”.

El año pasado, la tasa a la que los negocios de cannabis renunciaron a sus licencias aumentó rápidamente, ya que la industria siguió enfrentando desafíos económicos y regulatorios.

Entre septiembre de 2023 y octubre de 2024, el número de licencias minoristas que fueron entregadas, no renovadas o revocadas fue casi igual al total de licencias abandonadas desde el inicio de la industria.

Los negocios están luchando por ser rentables debido a la evolución significativa del mercado. Según Domínguez, cuando muchas empresas comenzaron a operar, el precio de una libra de canna-

bis fumable era de \$4,000. Actualmente, ronda los \$1,000, lo que ha cambiado drásticamente el modelo de ingresos. “Los costos generales, impuestos, acuerdos con comunidades anfitrionas, tarifas de impacto, caída de precios y la sobresaturación del mercado están haciendo que estas empresas no sean rentables ni sostenibles”, explicó.

El Massachusetts Cannabis Coalition anunció el año pasado con el objetivo de abogar por cambios en la State House y el Cannabis Control Commission para ayudar a que los negocios sigan siendo viables. Actualmente, su membresía incluye casi todos los titulares de licencias, desde operadores multinacionales hasta minoristas de una sola tienda y fabricantes.

Tilt y PharmaCann reducirán operaciones en Massachusetts

Dos operadores multinacionales han tomado medidas para reducir su presencia en Massachusetts este año.

Tilt Holdings Inc. está desinvirtiendo en dos de sus negocios en el estado, vendiendo uno a un operador local en Brockton y cerrando el otro.

“Esta desinversión marca un primer paso clave en la ejecución de transacciones estratégicas para optimizar nuestro balance y gastos operativos”, declaró Tim Conder, CEO de la empresa con sede en Arizona, en un comunicado tras el anuncio.

Por su parte, PharmaCann, un operador multinacional con una planta de procesamiento y producción en Holliston, ha suspendido sus operaciones en el sitio y despedido a 19 empleados, según una carta presentada como parte de una notificación bajo Workers Adjustment and Retraining Notification (WARN). En la carta, la empresa indicó que los despidos serán permanentes, aunque podría conservar sus licencias. PharmaCann no respondió a consultas sobre su posible cierre definitivo.

Restricciones y competitividad en Massachusetts

Jeff Herold, CEO de Garden Remedies, que opera en Melrose, Newton y Marlborough, señaló que una parte del trabajo de la Massachusetts Cannabis Coalition es abordar las restricciones que hacen que las empresas del estado sean menos competitivas en comparación con las de estados vecinos.

Entre estas restricciones, Herold mencionó el exceso de regulaciones sobre las cantidades de compra, las limitaciones en la publicidad y el problema del exceso de oferta. Según él, algunos en la industria proponen una moratoria en la emisión de nuevas licencias para reducir la competencia.

“Cada año, los márgenes de ganancia se reducen aún más”, afirmó Herold. “En cada etapa hay nuevas caídas, y es difícil saber si alguien podrá sobrevivir sin conocer cuál será el punto de quiebre”.

Breezy Seguros: Protege tu negocio con la cobertura ideal



CORTESÍA.

Breezy Seguros busca asegurar el futuro de los negocios protegiendo también a los empleados con un servicio especializado.

REDACCIÓN | EL PLANETA

Tener un negocio propio es un sueño hecho realidad, pero también implica riesgos que pueden poner en jaque todo tu esfuerzo. Un incendio, un robo o una demanda inesperada pueden afectar gravemente tus finanzas y la estabilidad de tu empresa. Contar con un seguro adecuado no solo te protege de estos imprevistos, sino que también te da la tranquilidad de seguir creciendo sin preocupaciones.

En Breezy Seguros entienden la importancia de proteger lo que has construido y ofrecen opciones adaptadas a cada tipo de negocio.

La importancia de elegir un seguro personalizado

No todos los seguros son iguales, y elegir la cobertura adecuada puede marcar la diferencia. Desde la protección de tu local y equipo de trabajo hasta la cobertura de accidentes laborales o daños a terceros, es fundamental encontrar un seguro que se adapte a las necesidades específicas de tu empresa. Breezy Seguros cuenta con especialistas que te guían en este proceso, asegurando que obtengas la mejor protección sin complicaciones ni costos innecesarios.

La clave del crecimiento

Además de ser una herramienta de seguridad, contar con un seguro puede ser clave para el crecimiento de tu negocio. No solo te ayuda a cumplir con requisitos legales, sino que también mejora tu reputación ante clientes y proveedores y facilita el acceso a financiamiento. Con opciones diseñadas especialmente para empresarios latinos, Breezy Seguros se asegura de que su cobertura hable tu idioma y entienda los desafíos únicos que enfrentas día a día.

Invertir en un buen seguro no es un lujo, sino una decisión inteligente. Existen opciones accesibles que permiten proteger tu empresa sin afectar tu presupuesto y evitar gastos inesperados que podrían comprometer su estabilidad. Asegura tu tranquilidad con la cobertura adecuada y sigue construyendo el futuro de tu negocio con el respaldo de Breezy Seguros.

CONTENIDO AUSPICIADO POR:



Los jóvenes de Boston Public Schools lideran conversaciones hacia un cambio social positivo



FOTOS CORTESÍA.

El Aspen Challenge ofrece un espacio de inspiración, herramientas y una plataforma para que los jóvenes diseñen soluciones a los desafíos más urgentes de la humanidad.

REDACCIÓN | EL PLANETA

En el mes de enero, la organización sin fines de lucro Aspen Institute, en colaboración con Boston Public Schools (BPS), comenzó el evento Aspen Challenge en Artists for Humanity.

Este desafío consiste en reunir a equipos de estudiantes de 20 escuelas secundarias locales para desarrollar soluciones sostenibles a problemas que ellos mismos identifican en sus comunidades. Durante diez semanas, los participantes trabajan para crear proyectos que busquen mejorar sus vecindarios y su entorno.

El evento destacó la pasión y creatividad de los estudiantes al abordar temas cruciales como la violencia comunitaria, la vivienda asequible, el acceso a espacios verdes, y el impacto de las redes sociales en el abuso de sustancias. Cada equipo presentó su propuesta para combatir estos problemas, generando soluciones innovadoras que podrían transformar Boston y más allá.

“Los desafío a producir una campaña en los medios que genere conciencia sobre epidemia de violencia armada y empoderar a los jóvenes de todo el país para que tomen medidas para crear escuelas y comunidades más seguras”, comunicó Manuel Oliver, cofundador, Change the Ref quien presentó el tema de violencia comunitaria.

Uno de los momentos más destacables del día fue la participación de expertos

y líderes locales que desafiaron a los estudiantes a pensar en grande e a idear soluciones tangibles que aborden las necesidades de la juventud.

Entre los mentores destacados estuvieron David Bickham, Research Director del Digital Wellness Lab at Boston Children's Hospital, “Te desafío a diseñar un enfoque innovador que empodere a los jóvenes para contrarrestar los mensajes de las redes sociales que glamorizar o fomentan el uso de sustancias”, dijo. También, estuvo Brandy Brooks, Executive Director de Higher Ground Boston, entre otros quienes plantearon retos clave como la necesidad urgente de combatir la crisis de la vivienda juvenil y diseñar campañas que sensibilicen sobre la violencia armada en las escuelas.

Los equipos no solo compitieron por la oportunidad de presentar sus ideas en el Aspen Ideas Festival, sino también por el orgullo de saber que sus proyectos podrían marcar una diferencia real en sus comunidades.

Estos son las escuelas de Boston que participaron en este desafío:

- Another Course to College
- Boston Adult Technical Academy
- Boston Arts Academy
- Boston Green Academy
- Boston International Newcomers Academy
- Boston Latin Academy
- Boston Latin School
- Brighton High School
- Charlestown High School
- Dr. Albert D. Holland High School of Technology
- Dr. William W. Henderson



Manuel Oliver, cofundador, Change the Ref.



Uno de los temas fue "Rutas hacia la educación postsecundaria" presentado por: James Antwine, Annyah Cush y Carlotta Pope, ganadores del Aspen Challenge de Brooklyn 2023.

- Inclusion School
- Edward M. Kennedy Academy for Health Careers
- Excel High School
- Fenway High School
- Madison Park Technical Vocational High School
- Margarita Muñiz Academy
- Mary Lyon Pilot High School
- Snowden International School at Copley
- TechBoston Academy
- The English High School

Uno de los temas fue "Rutas hacia la educación postsecundaria" presentado por: James Antwine, Annyah Cush y Carlotta Pope, ganadores del Aspen Challenge: Brooklyn 2023. “Los desafiamos a desarrollar una iniciativa intergeneracional que brinde a los jóvenes acceso temprano a recursos y oportunidades de educación postsecundaria”, comunicaron.

Con el evento de “Solutions Showcase” programado para el 29 de abril, los estudiantes presentarán sus soluciones a un panel de jueces locales, que incluye a expertos en educación, salud, tecnología, entre otros. Los tres equipos ganadores recibirán un viaje todo pagado al festival en Aspen, donde presentarán sus ideas a un público más amplio.

El Aspen Challenge continuará ofreciendo a los jóvenes la plataforma y los recursos necesarios para hacer realidad sus ideas y cambiar el mundo desde sus propias comunidades.

Massachusetts amplía el acceso gratuito a vitaminas prenatales y anticonceptivos de venta libre

REDACCIÓN | EL PLANETA

La administración Healey-Driscoll anunció a principios del mes de marzo dos órdenes permanentes que permitirán a los miembros elegibles de MassHealth y a los pacientes de Health Safety Net (HSN) acceder a vitaminas prenatales y anticonceptivos orales de venta libre sin costo.

Esta medida forma parte del compromiso de la administración para mejorar los resultados de salud reproductiva y materna y reducir las disparidades de salud entre mujeres y bebés.

“Nuestra administración está comprometida a ampliar el acceso a la atención de salud reproductiva y materna en todo Massachusetts. Sabemos que las vitaminas prenatales y los métodos anticonceptivos desempeñan un papel muy importante en la salud de las mujeres”, afirmó la gobernadora Maura Healey. “Con estas órdenes, estamos haciendo que sea más fácil y asequible para las personas tomar las



Esta medida forma parte del compromiso de la administración para mejorar los resultados de salud reproductiva y materna y reducir las disparidades de salud entre mujeres y bebés.

mejores decisiones de atención médica para ellas mismas, mejoraremos los resultados de salud para las mujeres y los bebés y reduciremos las disparidades en materia de salud”.

Las órdenes permanentes están diseñadas para mejorar el acceso a medicamentos esenciales para la salud repro-

ductiva, como vitaminas prenatales y anticonceptivos orales hormonales.

Los medicamentos estarán disponibles en todas las farmacias inscritas en MassHealth y los farmacéuticos deberán brindar asesoramiento sobre el uso adecuado de ambos productos.

Lugares que ofrecen clases de inglés gratis en Massachusetts

LIZA MARTIN | EL PLANETA

Si eres parte de la comunidad hispanohablante y estás buscando mejorar tu dominio del inglés, en Massachusetts existen diversas opciones gratuitas para aprender el idioma. A continuación, te compartimos algunos lugares y programas que te permitirán aprender inglés de manera accesible y sin costo alguno:

1. ABCD Boston

- Las aplicaciones abren entre mayo y junio para clases de septiembre a junio

Ubicaciones:

- 535 River Street, Mattapan, MA
- 25 Corinth Street, Roslindale, MA
- 714 Parker Street, Roxbury, MA

2. Immigrant Learning Center

- Clases todo el año, cada tres meses inicia una nueva sesión.

- Aplicaciones en persona en: 442 Main Street, Malden, MA

3. East Boston Harborside Community School

- Clases de día y de noche.

Ubicación:

312 Border Street, East Boston, MA

Horarios:

- Clases de inglés nocturnas: De 6:00 PM a 8:30 PM.



Los graduados de los programas para adultos de La Colaborativa completaron los cursos que incluyeron clases de ESOL (Inglés para hablantes de otros idiomas)

- Clases de inglés diurnas: Ideales para padres, de 3:00 PM a 5:15 PM, y que ofrece guardería para sus hijos.

4. La Colaborativa

- Las aplicaciones de las clases se realizan de manera presencial y a través de una lista de espera.

- Si eres residente de Chelsea, Revere, East Boston, Lynn o Everett, y tienes 18 años o más puedes aplicar.

Ubicación:

318 Broadway Chelsea, MA 02150.

Apertura de nuevo restaurante peruano en el área de Newbury Street

REDACCIÓN | EL PLANETA

Boston le abre las puertas al nuevo restaurante peruano “Rosa y Marigold”, el cual tendrá su apertura alrededor del otoño del 2025 y se encuentra al final de Newbury Street en el nuevo edificio Lyrik, un desarrollo moderno construido sobre el Mass Pike.

María Rondeau, arquitecta y productora, junto a JuanMa Calderón, chef y cineasta, fundaron Celeste, un restaurante que comenzó como un experimento culinario, preparando comida para amigos y con la intención de crear un espacio íntimo y acogedor. Este enfoque experimental se extendió a La Royal en Cambridge, que rápidamente se consolidó como otro éxito. La oportunidad de abrir Rosa y Marigold en un lugar muy turístico de Boston les ofreció una nueva oportunidad para expandir su visión gastronómica a un nuevo nivel.

En una reciente entrevista que tuvo El Planeta con JuanMa Calderón y María Rondeau, contó más sobre el

desarrollo de este nuevo restaurante.

Según Rondeau, La propuesta de abrir Rosa y Marigold se presenta como un homenaje a la ciudad y su gente. La ubicación del restaurante en el área de Newbury Street, un área que ha sido transformada en un punto clave de Boston en término a turismo y negocios, fue uno de los factores que atrajo a María y Juan.

También, como explicó Rondeau, el restaurante será parte de un proyecto que fue construido sobre el Mass Pike, una zona que ha sido transformada para conectar vecindarios que habían estado desconectados por mucho tiempo a causa del Big Dig. “La idea es que se vuelva la culminación de toda esa área, una forma de unir a la gente de distintas partes”, comentó. Esto se refleja también en el propósito detrás de este restaurante “que la gente se una, celebre, disfrute y se reúna en un mismo espacio”, agregó Rondeau.

Lo que además hace a Rosa y Marigold único es su capaci-

dad de transformarse a lo largo del día, desde un lugar ideal para el almuerzo hasta un espacio animado con música en vivo y cócteles por la noche, incluyendo un cambio de menú. “La idea es mantener esa emoción todo el día, que el restaurante sea un punto de encuentro que atraiga a trabajadores, vecinos y turistas. Desde el almuerzo, más relajado, hasta la cena, con un ambiente vibrante y música en vivo. Queremos que siempre se sienta como una celebración”, comentó Rondeau.

Fusión de culturas que da vida al menú

El menú de Rosa y Marigold da homenaje al chifa, la fusión de culturas china y peruana en la gastronomía que originó del siglo XX cuando inmigrantes chinos llegaron al Perú y trajeron sus tradiciones culinarias que se fusionaron con los ingredientes y sabores locales. “Mi tatarabuelo vino de China y trabajó en una hacienda en Trujillo, y mi abuelo siempre cocinaba su ‘tallarín saltea-

do’ los domingos. Ese recuerdo me marcó profundamente y me quedó esa inspiración”, enfatizó Calderón.

Con nostalgia, Juan comentó cómo esta mezcla de sabores ha sido clave en su cocina, “La fusión de estos sabores en platos como el lomo saltado conecta con mis raíces, un legado que siempre ha estado presente en mi familia”.

En Rosa y Marigold, la cocina peruana se mezcla con la frescura del marisco local, un lujo que ofrece Boston. “Estamos en un lugar privilegiado para ofrecer mariscos frescos, que será una parte esencial de nuestro menú. Queremos que nuestros clientes disfruten de productos de alta calidad, lo que junto a mis raíces, será la esencia del restaurante”, exclamó Calderón.

Rosa y Marigold para la comunidad latina en Boston

La apertura de Rosa y Marigold también representa un símbolo de orgullo para la comunidad latina, “es un honor y un orgullo ser latinos, porque



De izquierda a derecha: José Saravía (Gerente), JuanMa Calderón (Chef), María Rondeau (Diseño y Dirección General) y Teo Heredia.

no solo somos nosotros y la comida que servimos, que es peruana, sino también todo nuestro equipo, que está compuesto por latinos”, señaló Rondeau.

Calderón, por su parte, subrayó cómo este proyecto se convierte en un ejemplo para otros latinos que desean avanzar y dejar su huella. “Es algo para que los latinos podamos ver que siempre se puede hacer algo más o llegar un poquito más allá”. Calderón contó cómo han logrado expandirse desde su primer restaurante, Celeste, hasta llegar al centro de Boston, “nosotros salimos de casa, fuimos a un barrio, luego a otro, y poco a poco lo-

gramos llegar al downtown de Boston”. Para él, la historia de Rosa y Marigold prueba que con esfuerzo y pasión, siempre es posible llegar lejos.

Cuando se le pregunta qué consejo le daría a otros latinos que buscan abrir su propio restaurante, Calderón compartió una reflexión basada en su propia experiencia: “empecé cocinando en casa y cobrando por la necesidad que tenía cuando recién llegué aquí. No conocía a nadie, pero sabía que la forma de juntar a la gente era cocinando”, concluyó. Para él, antes de tener una ambición hay que tener un sueño y perseguirlo.

Los abogados de inmigración navegan un panorama con cambios constantes y con menos opciones para sus clientes

SIMÓN RÍOS | WBUR

Si desea leer este artículo en inglés visite WBUR.

Los teléfonos no dejan de sonar en los despachos de abogados de inmigración en estos días. Sin embargo, algunos abogados dicen que muchas de las herramientas que solían usar para ayudar a las personas a permanecer legalmente en el país están desapareciendo.

“Estamos recibiendo montones de llamadas, tenemos personas que vienen con preguntas”, dijo Jennifer Velarde, abogada en New Bedford. “Sin embargo, en la mayoría de los casos, no puedo hacer mucho”.

La inmigración ha sido durante mucho tiempo una rama del derecho complicada y en constante cambio. Pero con la Administración Trump buscando transformar el sistema de inmigración, restringiendo quiénes pueden entrar y ampliando el grupo de personas que pueden ser deportadas, algunos abogados dicen que se está volviendo más difícil dar un consejo legal sólido.

En una tarde reciente, Velarde sostuvo reuniones con varios clientes potenciales. Todos eran de diferentes países y tenían historias muy diversas: Una familia de Cabo Verde cuyo hijo había excedido su visa; una mujer hondureña con estatus temporal tratando de quedarse permanentemente; una pareja ecuatoriana que había ingresado a EEUU ilegalmente, planificando para una próxima audiencia en la corte de inmigración.

Velarde explicó que no podía ver un camino claro hacia el estatus legal para ninguna de las familias que vio ese día. Dijo que, en buena conciencia, no podía aceptarlos como clientes.

“Mi regla es, si no puedo hacer algo por ti, entonces guarda tu dinero, ahórralo, para que puedas tener tal vez una mejor vida o un mejor regreso a tu país”, le dijo a WBUR.

Velarde no quiere asustar a la gente, pero con una administración enfocada en “deportaciones masivas”, les está diciendo que se preparen para lo peor.

Una pareja guatemalteca visitó la oficina con su hija de 2 años dormida en los brazos de su madre. Velarde los escuchó y luego les dio unos con-



La abogada de inmigración Jennifer Velarde asesora a un cliente potencial en su oficina en New Bedford.

sejos que se están volviendo cada vez más común: Asegúrense de que los tres tengan pasaportes guatemaltecos válidos; busquen a alguien (idealmente un ciudadano estadounidense) que pueda ejercer poder notarial; y designen a un cuidador en caso de que se separen de su bebé.

“Durante la primera administración de Trump, vi familias siendo separadas y deportadas. Eso me preocupa”, dijo Velarde. “Me hace querer dejar de ser abogada”.

Este proceso puede no estar disponible para ti”, le dice una abogada de inmigración a sus clientes.

Trump afirma que está defendiendo al país de una “invasión” de inmigrantes, cerrando las fronteras y aumentando la aplicación de la ley de inmigración, apuntando a algunos que han cometido delitos graves y a otros que no. Pero las nuevas políticas también están afectando a muchas personas que ya han sido admitidas en EEUU.

La llegada de muchos haitianos a Massachusetts, por ejemplo, fue posible gracias a un plan de la era Biden que les permitía trabajar y solicitar asilo en EEUU. Eso ya no existe.

También está en proceso de eliminación un programa para venezolanos llamado Estatus de Protección Temporal,

un programa que beneficia a aproximadamente 600.000 venezolanos en todo EEUU.

“Eso ha hecho que el papel que desempeñamos, en muchas ocasiones, sea imposible de manejar tan efectivamente como antes”, dijo el abogado de inmigración de Boston, Desmond FitzGerald.

Imaginen, dijo FitzGerald, asegurarle a un cliente que puedes ayudarlo a renovar su estatus temporal. Y al día siguiente, tener que llamar de nuevo y decir: “Mira, este proceso puede no estar disponible para ti”.

Complicando las cosas está la expansión de aquellos susceptibles de ser deportados. FitzGerald dijo que durante las presidencias de Barack Obama y Joe Biden, se instruyó a ICE a priorizar a los criminales para la deportación.

“Y lo que han hecho ahora es simplemente decir: Todos son un peligro; todos tienen que irse”, dijo FitzGerald.

Una residente de Boston afectada por la eliminación del TPS para venezolanos es Caren, una joven de 21 años que cursa una maestría en financiamiento empresarial. Huyó de Venezuela siendo adolescente.

“Hemos pasado demasiado tiempo en el limbo”, dijo.

WBUR acordó usar solo el primer nombre de Caren porque teme lo que sucederá cuando expire su estatus temporal. Después de siete años



Un cartel en la oficina de la abogada de inmigración Jennifer Velarde en New Bedford solicitaba a ICE y a la policía federal que no ingresaran al edificio sin una orden de un juez.

en EEUU, está cansada de vivir en la incertidumbre.

“Mi hermana y yo todavía somos jóvenes”, dijo Caren. “Estamos pensando que cuando nuestro TPS expire, iremos a Canadá o Europa, algún otro país donde sea más fácil arreglar nuestro estatus”.

El debido proceso, en riesgo

Algunos inmigrantes temen que presentar solicitudes de estatus legal pueda ponerlos en el radar para la deportación.

Pero David Bier, director de estudios de inmigración en el Cato Institute, un grupo de expertos libertario en Wash-

ington D.C., dijo que la gente aún debería usar los tribunales para luchar por su estatus legal.

“Yo diría: Pasen por el proceso”, dijo. “Si estás en un proceso legal, siempre vas a tener un poco más de derechos que si no tienes ninguna solicitud pendiente”.

Bier señala el desafío logístico de aumentar las deportaciones. Millones de personas ya están sujetas a procedimientos de deportación, dijo, “una población que es mucho mayor de lo que el gobierno podrá remover en cualquier horizonte de tiempo previsible”.

Los temores de los inmigrantes se ven agravados por una Casa Blanca que expande el poder de los agentes de ICE. ICE ahora puede llevar a cabo redadas en escuelas e iglesias, y los agentes pueden acelerar las deportaciones de personas que han estado en el país por menos de dos años, sin permitir que peleen su caso en una corte.

“Hay una sensación inquietante de que cualquier cosa es posible, de que esta administración es capaz de hacer cualquier cosa”, dijo Daniel Kanstroom, quien enseña derecho de inmigración en Boston College.

Kanstroom dijo que se está volviendo más difícil realizar presentaciones de “conozca sus derechos”, porque no está claro qué derechos están realmente protegidos en este momento.

Esos derechos están en el centro de batallas judiciales en todo el país, mientras abogados de inmigración y fiscales generales demócratas intentan bloquear la agenda del presidente. Después de que Trump intentó terminar con la ciudadanía por nacimiento, se presentaron al menos 10 demandas contra el cambio. También están generando demandas la transferencia de detenidos a Guantánamo, la suspensión de la admisión de refugiados y la retención de fondos de las llamadas “ciudades santuario”.

Kanstroom dijo que en los próximos años, los tribunales podrían redefinir preguntas clave en la ley de inmigración.

“¿Es un no-ciudadano una persona para propósitos constitucionales?” dijo. “¿La cláusula de ciudadanía por nacimiento de la 14ª Enmienda significa lo que dice? ¿Cómo se recoge a personas que han sido acusadas de delitos, no a personas que han sido condenadas por delitos?”

La ley ha otorgado durante mucho tiempo al gobierno un mayor control sobre los cuerpos de los no ciudadanos, dijo Kanstroom, pero aquí hay más en juego que solo el debido proceso para los inmigrantes.

“Una vez que hay una eliminación del estado de derecho para cualquiera, comienza una eliminación del estado de derecho para todos”, dijo. “Y creo que esa es la verdadera historia ahora, ese es el verdadero peligro aquí”.

FOTOS: JESSE COSTA/WBUR.

Cómo saber si tienes dinero pendiente por reclamar en Massachusetts

MICAELA SIMON | EL PLANETA

Más de \$3.4 mil millones en propiedad no reclamada esperan ser devueltos a sus legítimos dueños en Massachusetts. Según el Unclaimed Property Division del estado, millones de ciudadanos pueden tener fondos pendientes sin saberlo, provenientes de cuentas bancarias olvidadas, cheques no cobrados, seguros de vida, dividendos no reclamados, y más.

Aunque el National Unclaimed Property Day se celebró el 1 de febrero, el proceso de búsqueda y reclamación es algo que los residentes pueden hacer durante todo el año.

Propiedad no reclamada: ¿qué es y cómo se genera?

La propiedad no reclamada se refiere a fondos que han estado inactivos durante un largo período de tiempo y no han sido reclamados por su dueño. Según Christina Lambert, Unclaimed Property Director of Publication and External Relations, esto puede incluir una variedad de elementos como cuentas bancarias que no se han utilizado por más de tres años, cheques de reembolsos de facturas médicas o de servicios públicos que nunca fueron cobrados, fondos de seguros de vida de familiares que no fueron informados, e incluso el contenido de cajas de seguridad abandonadas.

“Las empresas están obligadas a informar cualquier fondo que quede en sus libros después de tres años de inactividad. Las razones por las cuales las personas no reciben estos pagos pueden variar, como mudarse de dirección, que el cheque se pierda en el correo o simplemente no saber que el dinero está esperando”, explicó Lambert.

¿Cómo puede un ciudadano saber si tiene propiedad no reclamada?

A pesar de que FindMassMoney.gov es el sitio web oficial para reclamar estos fondos, muchas personas no se dan cuenta de que tienen dinero pendiente. Es por eso que Lambert recomienda que todos los ciudadanos busquen en el sitio web, incluso si ya lo hicieron antes, que reporten nuevos fondos de manera continua.

“La propiedad no reclamada puede provenir de una gran cantidad de fuentes, como un reembolso no cobrado o el saldo de una cuenta bancaria olvidada. No es raro que las personas no se den cuenta de que tienen este dinero. Es importante que busquen regularmente, especialmente si se mudaron o no están seguros de si se les hizo un pago”, dijo Lambert.

La directora también subraya que, si bien la búsqueda en FindMassMoney.gov se puede hacer en cualquier momento, el gobierno de Massachusetts tiene campañas informativas para que los residentes se mantengan alerta a lo largo del año. “Hacemos publicidad a través de radio, televisión y medios digitales, y también tenemos inserciones en periódicos y eventos de divulgación para ayudar a las personas a encontrar sus fondos. Queremos asegurarnos que todo el mundo tenga la oportunidad de hacer su reclamo”, agregó Lambert.

El “National Day of Unclaimed Property”

Cada año, el 1 de febrero se celebra el National Day of Unclaimed Property, creado por la Na-

tional Association of Unclaimed Property Administrators (NAUPA). Este día tiene como objetivo promover la concientización sobre la propiedad no reclamada y alentar a los ciudadanos a buscar fondos perdidos en todos los estados del país, incluida Massachusetts.

“Estamos contentos de generar conciencia sobre la propiedad no reclamada y sabemos que otros estados también están promoviendo la búsqueda. Queremos que más personas busquen sus nombres, porque si los encuentran en nuestra lista, queremos que reclamen sus fondos. El Día Nacional de la Propiedad No Reclamada tiene como objetivo que cada persona dedique un minuto para buscar su nombre o el de un familiar y asegurarse de que no están perdiendo dinero”, dijo Lambert.

Un proceso sencillo y gratuito

Lambert destacó que el proceso para reclamar fondos es simple y no tiene costo alguno. Los residentes de Massachusetts pueden acceder a FindMassMoney.gov, donde pueden ingresar su nombre y apellido para ver si tienen fondos pendientes. Además, pueden buscar por ciudad o incluso por número de seguro social, aunque este último no es obligatorio.

Si el usuario encuentra su nombre y una dirección familiar, podrá reclamar los fondos directamente a través del sitio web.

También, en caso de que decida incluir su número de seguro social, el reclamo será procesado de manera más rápida. Sin embargo, si uno prefiere no proporcionarlo, recibirá un formulario por correo electrónico que deberá completar. Según explicó Lambert, una vez que se envíe el formulario, el proceso de devolución de los fondos podría tardar entre seis y diez semanas.

Campaña en redes sociales para facilitar el reclamo

Para 2025, la Unclaimed Property Division tiene planes de hacer que el proceso sea aún más accesible. Lambert mencionó que están comenzando una campaña en redes sociales dirigida a aquellos que ya han iniciado el proceso de reclamo, pero el objetivo es mejorar la búsqueda y el reclamo de los fondos.

También, Lambert comentó como el año pasado con 131,000 reclamaciones, “devolvimos \$191 millones en fondos no reclamados, y nuestro objetivo cada año es que más personas reclamen sus fondos. Estamos muy emocionados de comenzar nuestra campaña en redes sociales para continuar con esta tarea y hacer el proceso aún más fluido para todos”, añadió Lambert.

Aparte de ser gratuito el proceso, la web ofrece una herramienta de traducción en 10 idiomas diferentes, lo que facilita que personas de diversas comunidades puedan utilizar el sitio para encontrar fondos que podrían estar esperando.

“Es importante que las personas revisen su nombre, el de familiares y amigos, y que aprovechen las herramientas que tenemos disponibles para hacer que este proceso sea lo más fácil posible. Si tienes alguna duda, estamos aquí para ayudarte”, concluyó Lambert.

Para más información:

- Visita FindMassMoney.gov.
- Llama al 888-344-MASS (6277) para asistencia directa.



Aunque el National Unclaimed Property Day se celebró el 1 de febrero, el proceso de búsqueda y reclamación es algo que los residentes pueden hacer durante todo el año.



City of Boston
Planning
Department

REUNIÓN PÚBLICA PRESENCIAL

FEB
18
6:00 PM
7:00 PM

**ROSLINDALE SQUARE:
PLAZAS + CALLES**



Regístrese en: bosplans.org/SS_RS_PB0318
Línea gratuita: (833) 568 - 8864
ID de la reunión: 161 447 6787

Descripción del Proyecto:
Únase al Departamento de Planificación de la Ciudad de Boston para una reunión pública virtual en la que se proporcionará una actualización sobre los comentarios y la participación de la comunidad en relación con las propuestas de actualización del plan de zonificación para Roslindale Square. En esta reunión, el personal volverá a orientar brevemente a los asistentes sobre el borrador del mapa de zonificación del área, luego compartirá un resumen de los comentarios públicos recibidos hasta el momento, así como las opiniones expresadas en sesiones de oficina, presentaciones comunitarias y conversaciones en el lugar en Roslindale Square. El personal también presentará una visión general de posibles actualizaciones al borrador del mapa de zonificación en función de los comentarios recibidos hasta ahora y recordará a los asistentes el cronograma general del proceso de adopción de la zonificación. Se proporcionará interpretación en español. Se pueden solicitar interpretaciones en otros idiomas enviando un correo electrónico a languageaccess@boston.gov. Cierre del período de comentarios públicos: 31/03/2025.

Enviar a: Abdul-Razak Zachariah
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201

Teléfono: 617.918.4221
Correo electrónico: abdul-razak.zachariah@boston.gov

bosplans.org |  @bostonplans
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva/Secretaría

Nueva exhibición del Isabella Stewart Gardner Museum inspira a reflexionar nuestra identidad a través de la espiritualidad como una forma de libertad

ROSANNA MARINELLI |
EL PLANETA

Hasta el 25 de mayo, el Isabella Stewart Gardner Museum presenta *Waters of the Abyss: An Intersection of Spirit and Freedom*, una exhibición de la artista haitiana-estadounidense Fabiola Jean-Louis que sumerge a los visitantes en una experiencia entre el universo espiritual y cultural para entender la identidad.

Esta exposición, con 41 obras, celebra la herencia haitiana de la artista a través de la conexión con los espíritus ancestrales del vudú. Usando el papel como su principal medio, Jean-Louis lo transforma en impresionantes obras de arte, desde esculturas con apariencia de piedra hasta lujosos trajes de época. También usa elementos que reflejan luz (conchas, minerales, cristales, vidrio) para simbolizar la conexión con los espíritus.

“Los visitantes quedarán hipnotizados al ver cómo el papel se transforma en tesoros bidimensionales y tridimensionales. Al igual que Isabella Stewart Gardner integró objetos sagrados en su museo, Fabiola nos invita a conectar con tradiciones religiosas globales y con su propia búsqueda espiritual”, Peggy Fogelman, directora Norma Jean Calderwood del Isabella Stewart Gardner Museum.

“A la diáspora haitiana le digo: Vuelvan a casa. Físicamente y espiritualmente. Todo está conectado”, dice Jean-Louis

Para Fabiola Jean-Louis, *Waters of the Abyss* es más que una exposición; es un acto de resistencia y memoria que conecta el pasado con el presente, invitando a la diáspora a reconectar con su historia y su identidad.

“Hay algo en la forma en que comprendemos el presente, e incluso el futuro, cuando volvemos la mirada al pasado”, dice la artista.

La obra *Ayiti-Tomè* (2025) da la bienvenida a los visitantes con un mensaje contundente: “A partir de ahora, esta tierra es nuestra tierra”, reafirmando el vínculo de Jean-Louis con sus raíces, la identidad haitiana y la diáspora africana. A través de la fusión de fotografías de sus viajes a Haití con versiones iniciales de sus



Esta obra significa: Todo lo que fue y nunca más será. Fabiola Jean-Louis (haitiana, 1978 -), *All That Was and Nevermore*, 2024. Papel maché, pintura sobre papel, cristales, esmalte de resina, lentejuelas, cuentas y decoraciones en técnica mixta. ©2024 Fabiola Jean-Louis.

esculturas, la artista destaca la riqueza cultural y la resiliencia de su pueblo.

La conexión entre el pasado y el presente cobra vida en *All That Was and Nevermore* (2024), donde Jean-Louis reflexiona sobre su identidad. La obra incluye miniaturas de sus hijos vestidos como la élite de la Revolución haitiana y una boda cristiana que representa su propia experiencia. Además, incorpora drapo (banderas ceremoniales) como tributo a los espíritus ancestrales.

¿A qué se refiere con volver espiritualmente?

Para Fabiola Jean-Louis, volver espiritualmente significa reconectar con las raíces espirituales como en el caso de los haitianos es el vudú, que ha sido demonizado por el colonialismo. A través de sus obras ubicadas en Hostetter Gallery, la artista recrea un entorno donde lo humano y lo divino se encuentran.

La monumental escultura *Lwa* (2021-22) simboliza esta conexión, representando a un ángel guerrero que invita a recuperar la libertad espiritual. Además, piezas como relicarios, vasijas ceremoniales y tabletas miniatura refuerzan la idea de que la espiritualidad haitiana ha sido clave para la resistencia y la supervivencia.



La monumental escultura representa a un ángel guerrero. Fabiola Jean-Louis (haitiana, 1978 -), *Lwa*, 2021-2022. Papel maché, con superficies pintadas y conchas de abulón, vidrio, cristal, metal y otros medios mixtos aplicados. ©2024 Fabiola Jean-Louis. otros medios mixtos aplicados. ©2024 Fabiola Jean-Louis



Estos materiales fueron recogidos en Haití. Fabiola Jean-Louis (haitiana, 1978 -), *Celestial Portal*, 2024. Papel maché, conchas, cristales, vidrio, resina, cuarzo cristal ahumado, latón. ©2024 Fabiola Jean-Louis.

Jean-Louis también recuerda cómo los haitianos enmascararon sus creencias en el catolicismo para poder practicarlas sin persecución, y cómo Haití, al igual que las antiguas civilizaciones africanas y amerindias, mantiene un legado de sabiduría ancestral.

“Somos seres espirituales teniendo una experiencia humana. Nos hemos perdido en el camino y nos hemos olvidado. Haití es un ejemplo de ese conocimiento”, comentó Jean-Louis.

Con esto invita a la diáspora a reconocer y valorar ese conocimiento perdido, devolviendo la espiritualidad su verdadero significado como un puente entre el pasado y el presente.

¿A qué se refiere con volver físicamente?

Para la artista volver físicamente significa regresar a tu lugar de origen, en este caso Haití. Recorrer sus paisajes, tocar su tierra y sumergirse en sus aguas. Es un llamado a la diáspora para reconectar con su identidad de manera tangible, no solo en la memoria o el espíritu, sino a través de la experiencia directa.

Este regreso se refleja en su obra mediante el uso de materiales recogidos en Haití, como las conchas marinas que adornan *Celestial Portal* (2024) y

Mermaid Portals (2024). La artista recolectó personalmente estas conchas en las costas haitianas y las integró en sus esculturas, formando mosaicos ondulantes que evocan el mar, un elemento fundamental en la espiritualidad y la historia de Haití.

“Aspiro a crear una experiencia inmersiva que vaya más allá de las formas artísticas tradicionales y que invite a una reflexión profunda sobre la intersección entre el espíritu, la historia y la identidad”, dijo Fabiola Jean-Louis.

Para Jean-Louis, el mar es más que un símbolo: en el vudú haitiano, es el hogar de los ancestros y de *Iwa* como *La Sirene*, espíritu femenino del océano. Al incluir estos elementos naturales en su obra, la artista establece un vínculo directo con su tierra, trasladando físicamente un pedazo de Haití al museo.

Además, usa la presencia del espejo como uno de los portales que sugiere que el regreso no es solo un viaje hacia Haití, sino también un reencuentro con la identidad y la historia personal de cada persona de la diáspora.

Volver físicamente, entonces, es una manera de reafirmar la conexión con la patria a través del contacto real con sus paisajes, su cultura y su energía.

“Cuando... prestamos atención a nuestros orígenes y a las cosas que nos inspiran y nos guían espiritualmente, somos un pueblo más fuerte”, escribió Fabiola Jean-Louis en una de las paredes de la exhibición.

Detalles de la exhibición

El 20 de marzo, líderes religiosos y académicos explorarán la conexión entre las religiones afro-diaspóricas y la identidad de género no binaria y queer.

El museo abre de miércoles a lunes, de 11:00 a.m. a 5:00 p.m., y los jueves hasta las 9 p.m. (cierra los martes). La entrada general cuesta \$22, con descuentos para estudiantes y mayores de 65 años. Menores de 18 años, miembros del museo y quienes se llamen “Isabella” entran gratis.

Para más información visite:
www.gardnermuseum.org.

Mass Cultural Council anuncia nueva ayuda financiera disponible para organizaciones culturales

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

El Mass Cultural Council abrió las solicitudes para su programa de apoyo financiero para organizaciones en el año fiscal 2026 (FY26). Este programa está dirigido a organizaciones culturales sin fines de lucro que ayudan a enriquecer la vida cultural en Massachusetts.

Las subvenciones brindan apoyo financiero sin restricciones, lo que permite a las organizaciones crecer y fortalecerse. La fecha límite para las solicitudes es el 17 de abril de 2025 a las 11:59 p.m. y se les notificará en otoño del 2025.

Para 2026, se espera que el monto mínimo de ayuda sea de \$6,000, aunque la cantidad final dependerá del presupuesto disponible y del número de solicitudes recibidas. La subvención se otorga por un año, con la posibilidad de renovarse hasta cuatro años.

Los solicitantes deben:

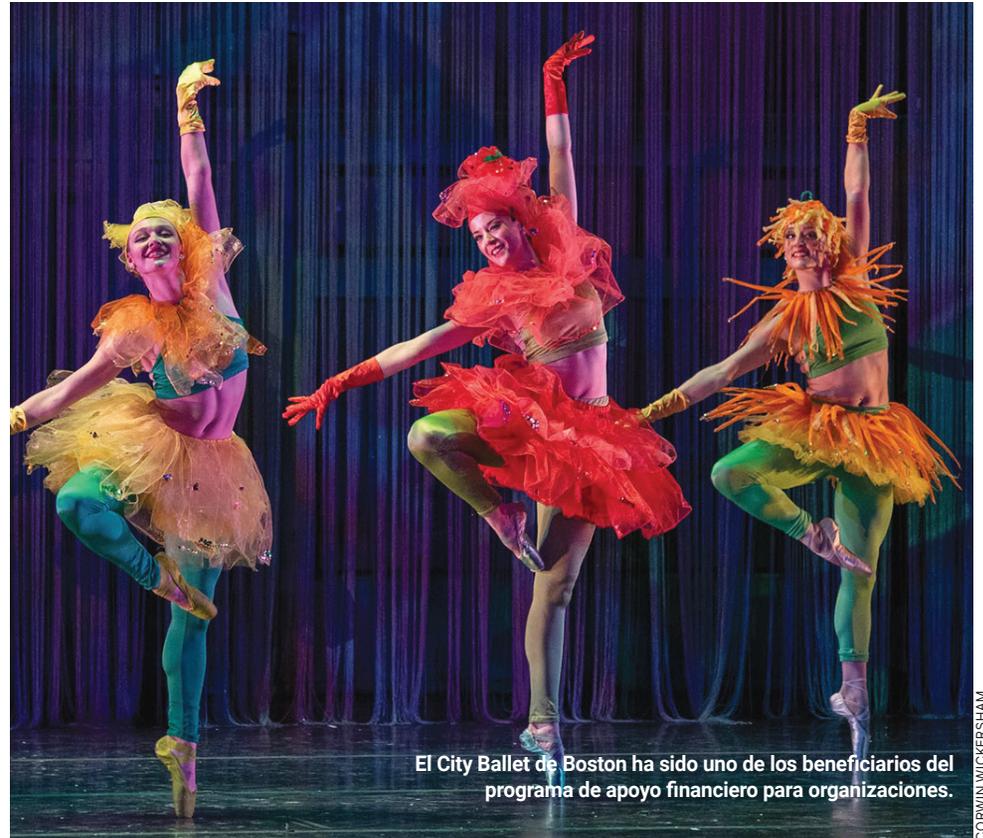
- **Revisar** las pautas del programa y las Preguntas Frecuentes (FAQs).
- **Registrarse** en la sesión informativa. Próximamente estará disponible una sesión informativa virtual en español.
- **Acceder** a las horas de oficina virtuales o solicitar apoyo personalizado de ser necesario (disponible de finales de febrero a marzo).
- **Crear una cuenta** en el Sistema de Gestión de Subvenciones.
- **Solicitar** la traducción de los materiales de la aplicación si es necesario. Los documentos serán enviados digitalmente y el proceso puede tardar entre 5 y 10 días hábiles.
- **Contactar** al personal del programa para recibir asistencia o solicitar adaptaciones de accesibilidad con al menos tres semanas de anticipación a la fecha límite.

- **Completar y enviar la solicitud** en línea antes del 17 de abril de 2025.

Se invita a organizaciones diversas a postularse, incluidas entidades que sirven a comunidades nativo-americanas, indígenas, personas de color (BIPOC), con discapacidades y que brindan servicios a poblaciones vulnerables.

En su segundo año, este programa está reemplazando poco a poco al Cultural Investment Portfolio (CIP), que ha apoyado a organizaciones culturales desde 2010. Según Mass Cultural Council su objetivo es dar más financiamiento y fortalecer un sector que aporta \$28.6 mil millones a la economía, genera 134,000 empleos y representa el 4.1% de la economía de Massachusetts.

Para más detalles sobre cómo presentar su solicitud, visite el sitio web del Mass Cultural Council.



El City Ballet de Boston ha sido uno de los beneficiarios del programa de apoyo financiero para organizaciones.

CORWIN WICKERSHAM

Nos Vemos en el MFA ▶ Eventos de Primavera

▶ Eventos ▶ Comunidad ▶ Arte ▶ Programas ▶ Eventos ▶ Comunidad ▶ Arte ▶ Programas ▶ Eventos ▶ Com



Evento Especial

Nowruz

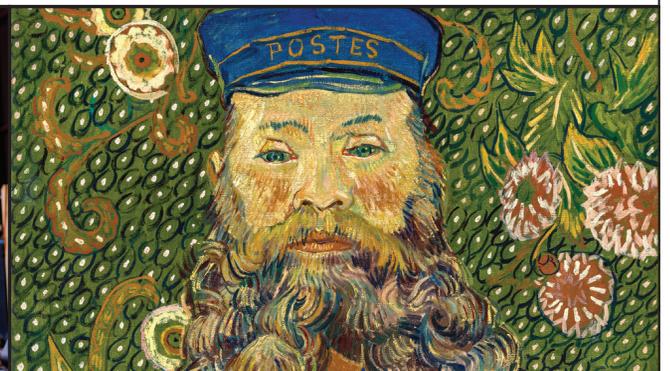
- ▶ Jueves 3/20
- ▶ 5-10 pm
- ▶ Admisión \$5



Evento Especial

MFA Late Nites

- ▶ Viernes 3/28
- ▶ 8 pm-1 am



Exhibición

Van Gogh: The Roulin Family Portraits

- ▶ Comienza el Domingo 3/30

MFABoston

▶ Museum of Fine Arts, Boston
465 Huntington Avenue, Boston, MA 02115



DUEÑOS DE NEGOCIOS EN EAST BOSTON SE PROTEGEN DE ICE AL CONOCER SUS DERECHOS

SARAH BETANCOURT | GBH NEWS

Si desea leer este artículo en inglés visite GBH News.

Parecía una mañana normal cuando Yhoana Zapata estaba desempacando artículos en El Cambio Latino, la bodega y servicio de transferencias de dinero donde trabaja en la sección de Orient Heights en East Boston.

Luego, un grupo de personas que había estado observando discretamente afuera entró. Zapata les preguntó si necesitaban un money order desde una cabina segura. Según Zapata, le dijeron que no, así que dejó esa sección del negocio. Pero luego el grupo la siguió por uno de los pasillos de la tienda, y comenzó a sentirse nerviosa en el espacio familiar. Comenzaron a interrogarla en una esquina. Uno de los hombres, hablando en español, le preguntó cuántas personas trabajaban en El Cambio Latino y dónde estaba el dueño. Otros miembros del grupo se unieron entonces.

Mencionaron ser de "algo como investigaciones, seguridad internacional", dijo Zapata. "Uno de los agentes se me acercó hablando en inglés, preguntándome si era ciudadana estadounidense. En ese momento me puse ansiosa. Me di cuenta de que podría ser U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) porque había visto en las noticias que podían hacer ese tipo de preguntas".

ICE visitó varios negocios de East Boston el 13 de febrero diciendo a GBH News que las visitas siguieron a informes de empleados trabajando sin permisos. La agencia dijo que después de hablar con el personal de gestión y verificar los documentos de identificación de los empleados, no se tomó ninguna

acción investigativa adicional. Los dueños de negocios y empleados niegan haber entregado documentos.

La administración de Trump ha prometido ir tras los "peores primero" cuando se trata de inmigrantes indocumentados, pero en la práctica, los agentes de ICE han detenido a inmigrantes que no han cometido delitos. Los dueños de negocios de East Boston entrevistados para esta historia dijeron a GBH News que los agentes dijeron que buscaban trabajadores indocumentados que no tenían permisos de trabajo, aunque no proporcionaron órdenes judiciales ni documentación para auditar oficialmente los negocios.

Los residentes de East Boston están especialmente preocupados, ya que la comunidad incluye personas de América Latina con diferentes situaciones migratorias. Según la ciudad, casi la mitad de la población de East Boston nació en el extranjero en 2023.

Pero a medida que la administración de Trump ha señalado su intención de intensificar la aplicación de la ley de inmigración, los defensores han intensificado sus esfuerzos educativos sobre cuáles son los derechos de las personas al interactuar con ICE.

Eso fue útil para Zapata el día que los agentes aparecieron en El Cambio Latino. Recordó un paquete informativo y una tarjeta distribuidos por la escuela de su hija. Zapata dijo que los agentes que se le acercaron no le presentaron una orden judicial ni siquiera le dieron una tarjeta de presentación.

"Recordé mis derechos y le dije al hombre: 'No estoy obligada a responder a sus preguntas'", dijo Zapata.

Zapata llamó a la dueña de la tienda, Julieth Atehortua,



Julieth Atehortua, de El Cambio Latino. Agentes de ICE visitaron recientemente su tienda mientras ella no estaba presente.

mientras los agentes estaban en El Cambio Latino, pero se fueron antes de que ella llegara. Más tarde, ella y Atehortua revisaron las imágenes de seguridad que mostraban que algunos de los agentes entraron en la parte trasera del negocio e intentaron abrir una puerta, sin permiso. Varios también miraron alrededor de los lados del edificio.

En una hora, los rumores se extendieron por el vecindario.

Al otro lado de East Boston ese mismo día, el restaurador Walter Castañeda estaba celebrando su cumpleaños cuando uno de sus empleados llamó diciendo que los agentes de ICE estaban en su restaurante colombiano, El Jardín.

Cuando llegó, unos 16 agentes estaban merodeando dentro y fuera del negocio. Un agente le dijo a Castañeda que habían recibido una llamada anónima sobre violaciones de permisos de trabajo.

"No tenían uniformes ni nada que los identificara", recordó Castañeda, aunque dijo que llevaban porras y armas de fuego. "Dijeron 'Necesitamos la información de todos sus empleados, ¿puede hacernos el favor de darnos toda su información?'"

Él se negó, pidiendo ver un orden judicial o tener un abogado presente.

En ese momento, un agente detuvo a uno de los empleados de entrega de El Jardín al azar cuando salió a mover su coche mal estacionado. El empleado dio su información a los agentes, quienes vieron que tenía una fecha próxima en la corte de inmigración para un caso de asilo político.

"Si no vas a la corte, vamos a venir por ti", dijo el agente, según Castañeda.

Castañeda dijo que los agentes no fueron agresivos. Y aunque las visitas de ICE tanto a su restaurante como a El Cambio Latino más temprano ese día no fueron redadas, pidió a los agentes que se fueran de El Jardín porque su presencia estaba "causando miedo", dijo. A diferencia de Zapata en El Cambio Latino, Castañeda sí recibió una tarjeta de presentación de un agente especial del Departamento de Seguridad Nacional que incluía una dirección de correo electrónico de ICE.

Sin una orden judicial, los agentes de inmigración solo entran en espacios públicos dentro de un negocio. Eso puede ser para notificar al dueño

del negocio sobre una auditoría para verificar las identidades de los empleados y su autorización para trabajar en Estados Unidos. Aquellos que violen las reglas pueden ser ordenados a despedir al personal o enfrentar multas. Según los protocolos federales, las empresas tienen tres días hábiles para presentar esos formularios después de recibir la notificación de ICE.

Pero para El Jardín y El Cambio Latino, no se realizó ninguna auditoría oficial. En febrero visitaron un tercer negocio de East Boston, pero el dueño no respondió a las solicitudes de comentarios.

"Pudieron proteger a sus trabajadores y proteger sus negocios", dijo Gabriela Coletta Zapata, concejala del distrito que representa a East Boston.

Miguel Vargas, director ejecutivo de East Boston Main Streets, dijo que el impacto de los temores de aplicación de la ley de inmigración en los negocios de East Boston y otros lugares con grandes poblaciones latinas como Revere y Chelsea ha sido significativo.

"Tuvieron que reprogramar o despedir a algunas personas porque no tienen suficiente negocio", dijo, señalando que la ansiedad ha mantenido a las personas alejadas de los negocios donde usualmente gastarían dinero.

Vargas dijo que el impacto también se ha sentido en los consumidores, con personas que normalmente saldrían a cenar con sus familias nerviosas por aventurarse afuera.

"Tienen miedo de que a veces, ya sabes, ICE entre y comience a hacer arrestos", dijo Vargas.

Vargas dijo que la educación es importante, como saber pedir una orden judicial. Dijo que muchas organizaciones están trabajando con dueños de negocios y empleados para proporcionarles información sobre qué hacer si los agentes aparecen.

"Fue gracias a su preparación (de los dueños) que pudieron proteger a sus trabajadores y proteger sus negocios (en febrero)", dijo la concejala Gabriela Coletta Zapata, quien representa a East Boston. "East Boston tiene una fuerte comunidad inmigrante, y proteger estos negocios de la acción de ICE requiere ese nivel de preparación así como el apoyo comunitario".

Coletta Zapata recientemente recorrió el vecindario repartiendo folletos sobre los derechos con la Oficina de Pequeños Negocios de la ciudad y la Oficina del Alcalde para el Avance de los Inmigrantes. Neighbors United for a Better East Boston, un grupo de defensa, recientemente visitó 85 restaurantes, tiendas, salones y otros negocios locales con información sobre los derechos, con el apoyo de otro grupo, Maverick Landing Community Services.

Para los empleados y dueños de negocios recientemente visitados por ICE, estos esfuerzos son esenciales.

"Ser firme y serio y decir 'No, no puedo darte esta información. Esta es la ley y es clara'", dijo Castañeda de El Jardín, cuando se le preguntó qué le diría a otros dueños de negocios.

"Estar informado y mantener la calma", aconsejó Zapata de El Cambio Latino. "No dejarse vencer por los nervios. La persona que tiene información, educación sobre sus derechos, tiene poder".